MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA TOSCANA

ISTITUTO COMPRENSIVO CAMAIORE 1

Via Andreuccetti n. 13, 55041 Camaiore (LU) - Tel 0584/989027
E-mail: luic82900x@istruzione.it – PEC: luic82900x@pec.istruzione.it
Sito Istituzionale: www.camaiore1.edu.it

Prot. n. 201 VII.8 Camaiore, 14. 01 2021

Rinnovo

Contratto di prestazione d'opera occasionale per attività e insegnamenti facoltativi e integrativi attinenti al

Progetto "MEDIATORE LINGUISTICO PER ALUNNI DI MADRELINGUA ARABA"

CIG: Z842C56991

TRA

L'I.C. Camaiore 1 rappresentato legalmente dal Dott. Germano Cipolletta, Dirigente Scolastico, nato a …. . il …….. e domiciliato, per la sua carica presso l'Istituto Comprensivo Camaiore 1 – C.F. 91027030468;

E

C.RE.A Soc. Cooperativa Sociale nella persona della Presidente Venera Nunziata Caruso nata a … il …….. C.F CRSVRN55A10L833H, con sede legale a Viareggio via Virgilio 222 CF/P.IVA 00985350461;

PREMESSO

- che il Decreto 28 agosto 2018 n. 129, concernente "Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativa-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'articolo , comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107;
- che l'Istituzione scolastica ha predisposto il progetto "MEDIATORE LINGUISTICO PER ALUNNI DI MADRELINGUA ARABA"";
- che non sussistono nella scuola specifiche professionalità;
- vista la richiesta di preventivo per "MEDIATORE LINGUISTICO PER ALUNNI DI MADRELINGUA ARABA"" Prot. n. 779 VI.3 del 07/02/2020;
- visto il Verbale di aggiudicazione definitiva dell'incarico professionale di "ESPERTO MEDIATORE LINGUISTICO" del 20/02/2020 nel quale risulta il preventivo di C.RE.A Soc. Cooperativa Sociale più vantaggioso;
- visto che il curriculum vitae che C.RE.A Soc. Cooperativa Sociale ha depositato agli atti di questo istituto;
- visto che C.RE.A Soc. Cooperativa Sociale non si trova in regime di incompatibilità tale da impedire l'effettuazione della prestazione occasionale oggetto del presente contratto;

MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA TOSCANA

ISTITUTO COMPRENSIVO CAMAIORE 1

Via Andreuccetti n. 13, 55041 Camaiore (LU) - Tel 0584/989027
E-mail: luic82900x@istruzione.it – PEC: luic82900x@pec.istruzione.it
Sito Istituzionale: www.camaiore1.edu.it

UNIONE EUROPEA
FONDI STRUTTURALI EUROPEI
PON 2014-2020
MIUR

si conviene e si stipula

Il presente contratto di prestazione d'opera occasionale, di cui le premesse costituiscono parte integrante, è valevole dal 1/11/2020 al 23/12/2020.

Art. 1

C.RE.A Soc. Cooperativa Sociale quale esperto si impegna a prestare la propria opera consistente nello svolgimento delle attività di cui in oggetto.

C.RE.A Soc. Cooperativa Sociale presterà la propria opera per n. 22.50 ore complessive.

Art. 2 – L'Esperto, si impegna ai fini di cui all'art. 1 a coordinare l'orario degli interventi con l'insieme delle attività svolte nell'ambito del progetto, facendo pervenire all'Istituto Scolastico il programma delle attività con l'indicazione del calendario che intende osservare.
L'Espero si impegna a rispettare nell'esecuzione della prestazione le caratteristiche e gli standard qualitativi identificati dall'amministrazione scolastica.
La prestazione dovrà essere svolta personalmente dall'esperto, che non potrà avvalersi di sostituti.

Art. 3 - L'I.C. Camaiore 1 a fronte dell'attività effettivamente e personalmente svolta dall'Esperto si impegna a corrispondere, a seguito della presentazione di relativa fattura/notula, il compenso lordo di € 472,50 (quattrocento settantadue e cinquanta centesimi), onnicomprensivo di imposte.
Il pagamento verrà effettuato a consuntivo, previa presentazione della rendicontazione delle ore effettivamente svolte, della relazione dell'attività e degli obiettivi didattici raggiunti.

Art. 4 – In caso di inadempimento parziale o totale da parte dell'associazione, che non derivi da cause imputabili a questo Istituto e che impedisca il raggiungimento degli obiettivi didattici previsti dal progetto, il dirigente attiverà la procedura di risoluzione del contratto con effetto immediato dandone comunicazione all'interessata tramite posta elettronica certificata. In tal caso, l'Istituzione Scolastica si riserva la facoltà di valutare il risarcimento di eventuali danni conseguenti;

Art. 5 - Qualora la prestazione fornita dall'associazione risulti non conforme a quanto previsto dal presente contratto, il dirigente potrà chiedere di ottemperare gli impegni contrattuali nelle modalità e quantità di prestazioni previste, ovvero potrà risolvere il contratto per inadempienza;

Art. 6 – Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale e l'Istituto Comprensivo Camaiore 1 provvede, limitatamente ai momenti della prestazione d'opera di cui sopra, alla copertura contro gli infortuni derivanti da responsabilità civile;

/lp

MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA TOSCANA

ISTITUTO COMPRENSIVO CAMAIORE 1

Via Andreuccetti n. 13, 55041 Camaiore (LU) - Tel 0584/989027
E-mail: lulc82900x@istruzione.it – PEC: lulc82900x@pec.istruzione.it
Sito Istituzionale: www.camaiore1.edu.it

FONDI STRUTTURALI EUROPEI
UNIONE EUROPEA
pon 2014-2020
MIUR

Art. 7 – Quanto non espressamente previsto nel presente contratto è regolato dagli artt. 2222 e seguenti del Codice Civile. In caso di controversie il foro competente è quello provinciale e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico del professionista;

Art. 8 – L'Istituzione scolastica fa presente, altresì, ai sensi e per gli effetti della legge 675/96 e dell'art. 13 del D.Lgs 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali", che i dati personali forniti dall'esperta o acquisiti dalla Scuola saranno oggetto di trattamento (nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e riservatezza) finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge o di contratto inerenti il rapporto di lavoro autonomo o di collaborazione occasionale, o comunque connesso alla gestione dello stesso. Tali dati potranno dover essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta da disposizione di legge la facoltà di accedervi;

A tal proposito il responsabile del trattamento è il Dirigente Scolastico Dott. Germano Cipolletta.

Il Contrattista
C.RE.A Soc. Cooperativa Sociale

C.RE.A.
SOC. COOPERATIVA SOCIALE
Via Virgilio 222 55043 VIAREGGIO (LU)
PART. I.V.A. 00985350461

Il Dirigente Scolastico
Dott. Germano Cipolletta
(Firma omessa ai sensi dell'art.3 D.L. n. 39/1993)

/lp

MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA TOSCANA

ISTITUTO COMPRENSIVO CAMAIORE 1

Via Andreuccetti n. 13, 55041 Camaiore (LU) - Tel 0584/989027
E-mail: luic82900x@istruzione.it – PEC: luic82900x@pec.istruzione.it
Sito Istituzionale: www.camaiore1.edu.it

Prot. n. 4055 VI.3

Camaiore, 19 ottobre 2020

Oggetto: Determina dirigenziale per attribuzione attività di insegnamenti facoltativi ed integrativi, attinenti al Progetto " MEDIATORE LINGUISTICO PER ALUNNI DI MADRELINGUA ARABA" FONDI PEZ. RINNOVO

Il Dirigente Scolastico

VISTO il Decreto 28 agosto 2018 n. 129, concernente "Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativa-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'articolo , comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107;
VISTA la legge 7 agosto 1990, n.241 **"**Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" ;
VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica 8 marzo 1999, n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche, ai sensi della legge 15 marzo 1997, n.59;
VISTA la legge 15 marzo 1997 n. 59, concernente "Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa";
DATO ATTO che non sono attive convenzioni Consip di cui all'art. 26 comma 1, della Legge 488/1999 aventi ad oggetto servizi comparabili con quelli relativi alla presente procedura di approvvigionamento;
VISTO il Piano Triennale dell'Offerta Formativa (PTOF);
VISTO il regolamento di istituto che disciplina le modalità di acquisti di lavori, servizi e forniture;
VISTO che in data 07/02/2020 con prot. N. 779 VI.3 è stato richiesto preventivo per la fornitura di Esperto Mediatore Linguistico per alunni di Madrelingua Araba;
CONSIDERATO che all'interno dell'Istituto non esiste personale disponibile con le competenze necessarie;
CONSIDERATO che in data 20/02/2020 si è riunita la commissione incaricata all'apertura dei preventivi e il controllo della documentazione richiesta;
CONSIDERATO che "C.RE.A. Soc. Cooperativa Sociale" , risulta essere in possesso dei necessari titoli culturali e delle specifiche competenze professionali come risulta attestato dal curriculum vitae depositato agli atti della scuola e il preventivo presentato risulta più vantaggioso;

INDIVIDUA

C.RE.A. Soc. Cooperativa Sociale, nella figura della Presidente Nunziata Caruso, quale soggetto esperto esterno per la realizzazione, nel corrente anno scolastico, dell'attività richiamata in oggetto;

/gp

E DETERMINA

1_ di addivenire alla stipula di un atto di affidamento e incarico aggiuntivo con C.RE.A. Soc. Cooperativa Sociale per l'affidamento a quest'ultima di incarico come "ESPERTA MEDIATORE LINGUISTICO PER ALUNNI DI MADRELINGUA ARABA" a seguito di rinnovo;
2_ che le clausole essenziali del contratto dovranno essere:

a. Durata ore 23 da concludersi entro il 23 dicembre 2020;
b. Luogo di svolgimento: piattaforma meet;
c. Importo del compenso: compenso orario lordo € 21,00 X ore 23 = € 483,00 (quattrocentoottantatre/00 omnicomprensivo di imposte);
d. Modalità di pagamento: al termine dell'attività svolta e dietro presentazione di notula/fattura da parte di C.RE.A. Soc. Cooperativa Sociale;

3_ di individuare quale Responsabile del procedimento di istruttoria, ai sensi della Legge 7/08/1990 n. 241 e successive modificazioni ed integrazioni, il Dirigente dell'istituzione Scolastica.

Il presente decreto è pubblicato mediante affissione all'albo della scuola, su pagina web del sito dell'istituto.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Dott. Germano Cipolletta
(Firma omessa ai sensi dell'art.3 D.L. n. 39/1993)

/gp